

EM
EM 8/30**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**

Klingenbergstraße 16

D-32758 Detmold

Germany

Fon: +49 5231 1429-0

Fax: +49 5231 14292083

www.weidmueller.com



Oznacznik kątownika końcowego EM 8/30 jest przeznaczony do opisywania kątowników końcowych WEW 35/2 i ZEW 35/2, ale może też być używany jako oprawka szyldów grupowych do zacisków z serii W. W oznaczniku EM 8/30 można umieszczać szyldy wsuwane ESO 7/ESO 7P. Przezroczysta kieszeń tulei skutecznie chroni nadruk przed czynnikami środowiskowymi. Informacje o szyldach wsuwanych, patrz „Akcesoria”.

Ogólne dane do zamówienia

Typ	EM 8/30
Nr zam.	1806120000
Wykonanie	EM, Znakowanie zacisków, 32.4 x 7.2 mm, Raster w mm (P): 7.20 transparentny
GTIN (EAN)	4032248275298
J. op.	50 Szt.

EM
EM 8/30**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 1429-0
Fax: +49 5231 14292083
www.weidmueller.com**Dane techniczne****Wymiary i ciężary**

Długość	32,4 mm	Długość (cale)	1,276 inch
Szerokość	7,2 mm	Szerokość (cale)	0,283 inch
Wysokość	3 mm	Wysokość (cale)	0,118 inch
Waga netto	0,6 g		

Dane ogólne

Długość	32,4 mm	Klasa palności wg UL 94	HB
Kolor	transparentny	Szerokość	7,2 mm
Zakres temperatury stosowania	-40...80 °C	tworzywo	polipropylen

Znaczniki złącz

Raster w mm (P)	7,2 mm
-----------------	--------

Klasyfikacje

ETIM 3.0	EC000761	ETIM 4.0	EC000761
ETIM 5.0	EC000761	ETIM 6.0	EC000761
UNSPSC	30-21-18-07	eClass 5.1	27-14-11-37
eClass 6.2	27-14-91-29	eClass 7.1	27-14-11-37
eClass 8.1	27-14-11-37	eClass 9.0	27-14-11-37
eClass 9.1	27-14-11-37		

certyfikaty

ROHS	Zgodny
------	--------

Pobieranie

Dane projektowe	EPLAN , WSCAD , Zuken E3.S
-----------------	--

DE

Aufgrund der nicht überschaubaren Vielzahl möglicher Einsatzzwecke und dabei auf die Produkte einwirkender Umgebungseinflüsse wie Feuchtigkeit, Strahlung, Gase oder Temperatur kann Weidmüller keine Gewährleistung für die Eignung der Produkte in allen Kundenanwendungen übernehmen.

Eignungsprüfungen für spezifische Einsatzzwecke sind daher vom Kunden durchzuführen, auf Wunsch steht Weidmüller dabei gerne beratend und unterstützend zur Seite.

Wegen der Unterschiedlichkeit der Kennzeichnungssysteme im Markt weisen wir darauf hin, dass Weidmüller keine Gewährleistung für die industriellen Kennzeichnungsprodukte übernehmen kann, wenn die Komponenten von Weidmüller (Markierer – Transparente Schutzhüllen – Etiketten – Tinten/Toner/Farbbänder – Drucksysteme) mit denen von anderen Herstellern kombiniert werden, es sei denn, Weidmüller hat eine ausdrückliche Freigabe für den individuellen Einsatzzweck erteilt.

EN

Owing to the sheer number of possible applications and environmental influences such as moisture, radiation, gases or heat/cold to which the products can be exposed, Weidmüller accepts no liability for the suitability of products in all customer applications. Suitability tests for specific applications must therefore be carried out by the customer. However, Weidmüller will be happy to provide help and advice upon request.

Due to the different identification system available on the market, we wish to point out that Weidmüller does not guarantee industrial identification products if the Weidmüller components (markers – transparent sleeves – ink/toner/colour ink ribbons – printing systems) are combined with thirdparty products, unless Weidmüller has explicitly agreed for the purpose of an individual application.

ES

Queremos puntualizar que los métodos de prueba descritos se aplican atendiendo al tipo y la aplicación. Debido a la gran diversidad de empleos posibles, con las consiguientes influencias medioambientales sobre el producto, como humedad, radiación, gases o temperatura, Weidmüller no se hace responsable de la aptitud del producto para todas las aplicaciones del cliente. Por lo tanto, el cliente deberá realizar pruebas de idoneidad para usos específicos, para lo cual y, si lo desea, puede contar con la ayuda y el asesoramiento de Weidmüller.

Debido a que el sistema de certificación es diferente, advertimos que Weidmüller no puede asumir garantía alguna para los productos marcados si los componentes de Weidmüller (marcadores, fundas protectoras transparentes, etiquetas, sistemas de impresión de tinta / tóner / cinta de impresora) se combinan con los de otros fabricantes, a no ser que Weidmüller conceda una homologación expresa para los fines individuales.

FR

Nous insistons sur le fait que les procédures de test décrites sont implémentées selon le type et l'application. Etant donnée la diversité des utilisations possibles de nos produits et donc du nombre de facteurs auxquels ils peuvent être soumis, comme l'humidité, les rayonnements, les gaz ou la température, nous déclinons toute responsabilité quant à leur aptitude à pouvoir être utilisés dans toutes les applications des clients. Pour des applications spécifiques, les clients doivent donc réaliser des tests d'aptitude des produits. A leur demande, nous nous ferons un plaisir de les conseiller et des les aider. En raison de la diversité des systèmes de repérage disponibles sur le marché, nous attirons votre attention sur le fait que Weidmüller ne peut prendre en charge aucune garantie pour les produits de repérage industriels lorsque les composants de Weidmüller (repères – protections transparentes – étiquettes – encre/toner/rubans encreur – systèmes d'impression) sont associés à ceux d'autres fabricants, sauf si Weidmüller a explicitement délivré son autorisation pour cet emploi spécifique.

IT

Facciamo notare che le procedure di test descritte sono realizzate a seconda del tipo e dell'applicazione. A causa della vastità del campo di impiego e quindi della possibilità di effetti provocati da umidità, radiazioni, gas o temperatura, Weidmüller non può garantire l'assoluta idoneità dei prodotti per tutte le applicazioni del cliente. Per impieghi specifici il cliente è tenuto quindi ad effettuare delle prove in proprio. Weidmüller è a disposizione per qualsiasi consiglio e supporto.

Vista la diversità dei sistemi di siglatura reperibili in commercio, si ricorda che Weidmüller non è in grado di concedere garanzie per i prodotti di siglatura industriali nel caso in cui i suoi componenti (marcatori, pellicole protettive trasparenti, etichette, inchiostri/toner/nastri colore, sistemi di stampa) vengano combinati con componenti di altri produttori, a meno che Weidmüller non abbia concesso un'esplicita autorizzazione per singole finalità d'uso.

SV

På grund av det överskådliga antalet användningsändamål och alla påverkande faktorer i dessa områden, som fukt, stålning, gaser eller temperatur, kan Weidmüller inte lämna någon garanti för att produkterna lämpar sig för alla kunders tillämpningar. Kontroller av lämplighet för specifika ändamål måste därför göras av kunden. På kundens begäran hjälper Weidmüller gärna till med råd och stöd kring detta.

Eftersom det finns många olika certifieringssystem på marknaden kan Weidmüller inte garantera att kraven för industriell certifiering uppfylls om komponenter från Weidmüller (markörer – genomskinliga skyddshöljen – etiketter – bläck/toner/färgband – trycksystem) kombineras med produkter från andra tillverkare som uttryckligen godkänts av Weidmüller för det specifika ändamålet.

RU

Ввиду непредсказуемого множества возможных применений и действующих на изделия условий окружающей среды, таких как влага, излучение, газы и температура, компания Weidmüller не может гарантировать пригодность изделий для любых целей заказчика. Испытания на пригодность для конкретных целей должны производиться заказчиком, при этом компания Weidmüller готова оказать консультативную и иную поддержку.

В связи с многообразием присутствующих на рынке систем маркировки мы обращаем ваше внимание на то, что компания Weidmüller не может нести гарантийную ответственность за средства промышленной маркировки, если компоненты Weidmüller (маркираторы – прозрачные защитные вкладыши – этикетки – чернила/тонеры/цветные ленты – системы печати) комбинируются с компонентами других производителей, за исключением случаев, когда компания Weidmüller выдала особое разрешение для данного конкретного применения.

ZHsi

由于可能的使用目的极多，且使用时存在作用于产品的环境因素，如湿气、辐射、气体或温度等，魏德米勒无法对所有客户应用中的产品适用性予以保证。因此，客户应自行针对特殊的使用目的进行适用性测试，需要时，魏德米勒非常乐意提供这方面的咨询和支持。

基于市场上存在各种不同的标记系统，我们在此明确指出，如果将魏德米勒部件(打标机 – 透明护套 – 标签 – 墨水/色筒/色带 –

打印系统)与其他制造商的部件组合使用，则魏德米勒对此类工业标记产品不承担保修责任，除非魏德米勒对此个别的使用目的给予了明确的批准。

PL

Z powodu niemożliwej do przewidzenia liczby możliwych celów użycia i w związku z tym określenia czynników zewnętrznych oddziałujących na produkty – takich jak wilgotność, promieniowanie, gazy lub temperatura – firma Weidmüller nie udziela żadnej gwarancji przydatności produktów do wszystkich zastosowań klienta. Przeprowadzenie kontroli przydatności do specyficznych celów użycia leży w gestii klienta. Na życzenie firma Weidmüller chętnie udzieli porady i wsparcia.

Z powodu różnorodnych systemów oznakowań na rynku zwracamy uwagę, że firma Weidmüller nie udziela żadnej gwarancji na przemysłowe produkty oznaczeniowe, jeśli komponenty Weidmüller (oznaczniki; transparentne powłoki ochronne; etykiety; atramenty, tonery, taśmy kolorowe; systemy druku) zostały połączone z komponentami innych producentów, chyba że firma Weidmüller wyraźnie zatwierdzi indywidualny cel użycia.

Addresses worldwide

Let's connect.

AE United Arab Emirates
Weidmüller Middle East FZE
Warehouse Q3-79
SAIF-Zone
P.O. BOX 8591
Sharjah
Telephone number +971 65572723
Fax number +971 65572724
wme.info@weidmuller.com

AF Afghanistan
Representative Office

AF 11050 Beograd
Telephone number +381 11 2885 274
Fax number +381 11 2885 274
zoran.rabrenovic@weidmuller.com

AO Angola
Please contact
Phambili Interface
South Africa

AR Argentina
CPI SA
Bauness 2660
C1431DOF Buenos Aires
Telephone number +54 11 4523 8008
Fax number +54 11 4522 0546
info@cpi.com.ar
www.cpi.com.ar

AT Austria
Weidmüller GmbH
IZ NOE Süd, Str 2b, Obj M59,
2355 Wiener Neudorf
Telephone number +43 2236 67080
Fax number +43 2236 6708-899
office.at@weidmuller.com
www.weidmuller.com

AU Australia
Weidmüller Pty. Ltd.
PO BOX 6944
Huntingwood 2148
Huntingwood Drive 43
Huntingwood NSW 2148
Telephone number +61 2 9671 9999
Fax number +61 2 9671 9911
info@weidmuller.com.au
www.weidmuller.com.au

AZ Azerbaijan
Representative Office
Weidmüller Interface
Demirchi Tower, 4th floor
37, Khojali ave.
AZ 1025 Baku
Telephone number +994 12 488 80 36
Fax number +994 12 488 80 37
aliyar.hashimli@weidmuller.com

BA Bosnia and Herzegovina
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
Serbia

or
BH ES Elektrosistem d.o.o.
Palih boraca 104
78000 Banja Luka
Telephone number +387 51 420 340
Fax number
elsist@inecco.net
www.elektrosistem.ba
BIG electric d.o.o
Mladena Stojanovića 117A
78000 Banja Luka
Telephone number +387 51926277
Fax number +387 51926277
bigelectric@blic.net
www.bigelectric.ba

BE Belgium
Weidmüller Benelux B. V.
Mechelsesteenweg 519 bus
6 en 7
1930 Nossegem
Telephone number +32 2 752 40 70
Fax number +32 2 751 36 06
info@weidmuller.be
www.weidmuller.be

BG Bulgaria
Weid-Bul EOOD
Bul. „Kliment Ohridski“ 13
1756 Sofia
Telephone number +359 2 963 2560
Fax number +359 2 963 1098
sofia@weidbul.com
www.weidbul.com

BH Bahrain
Khayber Trading Company
P.O Box 1976
Manama
Telephone number +973 720747
Fax number +973 720331
khayber@batelco.com.bh

BR Brazil
Weidmüller Conexel do Brasil
Conexões Elétricas Ltda.
Av. Presidente Juscelino, 642
- Piraporinha
Diadema, São Paulo
09950-370
Telephone number +55 (11) 4366-9600
Fax number +55 (11) 4362-1677
vendas@weidmuller.com.br
www.weidmuller.com.br

BW Botswana
Please contact
Phambili Interface
South Africa

BY Belarus
TECHNIKON Ltd.
Nezavisimosti pr. 177-9
220125 Minsk
Telephone number +375 17 393-11-77
Fax number +375 17 3930080
wm@technikon.by

CA Canada
W Interconnections Canada Inc.
10 Spy Court
Markham Ontario L3R 5H6
Telephone number +1 (905) 475-1507 Ext. 9836
Fax number +1 (905) 475-2798
support@weidmuller.ca
www.weidmuller.ca

CG Congo
Please contact
Phambili Interface
South Africa

CH Switzerland
Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstraße 2
8212 Neuhausen am
Rheinfall SH
Telephone number +41 52 674 07 07
Fax number +41 52 674 07 08
info@weidmuller.ch
www.weidmuller.ch

CL Chile
CPI CHILE LTDA
Av. Presidente Frei Montalva
6001, 47 complejo el cortijo
Santiago - Conchalí
Telephone number +562 963 8440
Fax number +562 963 8440
cpi@cpichile.cl
www.cpicchile.cl

CN China
Weidmüller Interface
(Shanghai) Co. Ltd.
100 Yutong Road
25 F. BM Intercontinental
Business Center
200070 Shanghai
Telephone number +86 21-22195008
Fax number +86 21-22195009
customer.hotline@weidmuller.com.cn
www.weidmuller.com.cn

CO Colombia
Automatización Avanzada S. A.
Carrera 97 No., 24 c - 23
Bodega 4
110911 Bogotá-D.C.
Telephone number +57 (1) 547-8510
Fax number +57 (1) 422-3044
comercial@automatizacionavanzada.com
www.automatizacionavanzada.com

CR Costa Rica
ELVATRON S. A.
la Uruca 400 Norte Banco
Costa Rica
San Jose Costa Rica
Telephone number +506 2961-060
Fax number +506 5200-609
dirk.haase@elvatron.com
www.elvatron.com

CZ Czech Republic
Weidmüller s.r.o.
Lomnického 5/1705
140 00 Praha 4
Telephone number +420 244 001 400
Fax number +420 244 001 499
office@weidmuller.cz
www.weidmuller.cz

DE Germany
Weidmüller GmbH & Co. KG
Ohmstraße 9
32758 Detmold
Postfach 30 54
32720 Detmold
Telephone number +49 5231 1428-0
Fax number +49 5231 14-292083
weidmuller@weidmuller.de
www.weidmuller.de

DK Denmark
Weidmüller Danmark
Vallensbækvej 18A
2605 Brøndby
Telephone number +45 27747800
kundeservice@weidmuller.dk
www.weidmuller.dk

DZ Algeria
SARL INTER ELECTRIC
1a Angles des Rues Okba Ibn
Nafaa et Hassi Beida
2300 Annaba
Telephone number
Fax number
contact@inter-electric.com

EC Ecuador
Elsystec S. A., Electricidad
Sistemas y Tecnología
Vasco de Contreras N35-251
y Mañosca
Quito - Pichincha
Telephone number +593 22456510
Fax number +593 22456755
Elsystec@uio.satnet.net

EE Estonia
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
Latvia

or
SLO Eesti AS

11415 Tallinn
Telephone number +372 6 272 200
Fax number
info@slo.ee

SLO Eesti AS

12618 Tallinn
Telephone number +372 622 9119
Fax number
elit@elit.ee

Soots Interface OÜ
Pärnu mnt 142
11317 Tallinn
Telephone number +372 609 6933
Fax number
info@sootsinterface.ee
www.sootsinterface.ee

EG Egypt
Standard Electric (OMEGA)
1, Abdelhamid Badawy Street
Heliopolis
Cairo
Telephone number +202 21805111
Fax number +202 21805600
stdelec@rite.com

ES Spain
Weidmüller, S. A.
Narcis Monturiol 11-13, Pol.
Ind. Sudoeste
8960 Sant Just
Desvern - Barcelona
Telephone number +34 934 803 386
Fax number +34 933 718 055
weidmuller@weidmuller.es
www.weidmuller.es

FI Finland
Weidmüller Suomi,
Weidmüller Aktiebolagetin
sivuliike
Koy Plaza Vivace
Äyritie 8C
FI 15100 Vantaa
Telephone number +358 20 7351300
Fax number +358 800 114 667
asiakaspalvelu@weidmuller.fi
www.weidmuller.fi

FR France
Weidmüller E. U. R. L.
2 Boulevard de l'Oise
CS 31100 CERGY
95095 CERGY PONTOISE
Cedex
Telephone number +33 1 34 24 55 00
Fax number +33 1 34 24 55 01
mail@weidmuller.fr

GB Great Britain
Weidmüller Ltd.
Klippon House
Centurion Court Office Park,
Meridian East, Meridian
Business Park
Leicester
LE19 1TP
Telephone number +44 116 282 3470
Fax number +44 116 289 3582
marketing@weidmuller.co.uk
www.weidmuller.co.uk

GE Georgia
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface
Azerbaijan.

GH Ghana
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
South Africa.

GR Greece
G.A. Solutions
Ippokratous 11 Metamorfosi
144 52 Athens
Telephone number +30 210 2823233
Fax number +30 210 2823233
info@weidmuller.gr
www.weidmuller.gr

GT Guatemala
Prestelectro, Prestegard
Electro, S.A.
Avenida Petapa 44-22,
Zona 12
Guatemala City
Telephone number +502 2442-3346
Fax number +502 2476-8945
ventas@prestelectro.com

HK Hong Kong
Weidmüller (Hong Kong)
Limited Co. Ltd.
Unit 1617, Metropolis Tower
No. 10 Metropolis Drive,
Hung Hom, Kowloon
Telephone number +852 3154 8088
Fax number +852 31548099
Info-hk@weidmuller.com.hk

HR Croatia
ElektroPARTNER d.o.o.
Slavonska avenija 24/6
HR-10000 Zagreb
Telephone number +385 (1) 6184 793
Fax number +385 (1) 6184 795
elektropartner@zg.t-com.hr
www.elektropartner.hr

HU Hungary
Weidmüller Kereskedelmi Kft.
Budapest
Gubacsi út 6.
1097
Telephone number +36 1 382 7700
Fax number +36 1 382 7701
info@weidmuller.hu
www.weidmuller.hu

ID Indonesia
PT. Nego Electrindo
Ruko Mega Grosir Cempaka
Mas Blok I No. 20 - 22
Jakarta 10640
Telephone number +62 21 42882255
Fax number +62 21 42882266
sales@negoelectrindo.co.id

IE Ireland
Please contact
Weidmüller Ltd.
Great Britain

IL Israel
A. U. Shay Ltd.
23/25, Embarr Street
49222 Petach-Tikva
P.O. Box 1 00 49
49222 Petach-Tikva
Telephone number +972 3-923-3601
Fax number +972 3-923-4601
shay@uriel-shay.com
www.uriel-shay.com
ATEKA Ltd.
4, Ha Tavor lane Industrial
area Segula
49691 Petach-Tikva
P.O. Box 4710
Petach-Tikva
Telephone number +972 73-200-1311
Fax number +972 3-924 4245
marketing@ateka.co.il
www.ateka.co.il



You can find all Weidmüller addresses and your local contact on the internet at: www.weidmuller.com/countries

Let's connect.

Sales company 

Representation abroad 

without representation abroad 

IN India Representative Office Weidmüller Electronics India Pvt. Ltd. No. 9, Union Street, Off. Infantry Road BANGALORE 560 001 Telephone number +91-80-22860028 wmi@weidmuller.in www.weidmuller.com	KW Kuwait Kana Controls General Trading & Contracting Co. W. L. L. Al Rai Industrial Area, Plot 28-30, St. 31 13016 Safat B.P. 25593 Telephone number +965 4741373 Fax number +965 4741537 info@kanacontrols.com Petroleum Services Co. W.L.L. Kuwait Trade Free Zone Area P.O. Box 4098 Safat 13041 Telephone number +96524610801/2/3 ext. 208 II Fax number +96524613754 psc-systems@petserv.net	MD Moldova Inoxpa Solutions SRL 20, Igor Vieru street MD-2075 Chisinau Moldova Telephone number +373 (22) 866665 Fax number +373 (22) 866663 atiuleanu@gmp-moldova.com www.gmp-moldova.com	NA Namibia Please contact Phambili Interface South Africa	PK Pakistan Automation Controls (Pak) Apartment No. 33 C III, Chensab Block, Allama Iqbal Town Lahore Telephone number +92 42 37809948 Fax number +92 42 37809950 nadeem@acpak.com.pk www.acpak.com.pk
IR Iran Representative Office Tamin Ehtiajat Fanni Tehran (TAF Co.) No. 36, West 4th St., Ettehad Ave. Damavand Rd. Tehran - 1658674583, Iran Telephone number +9821 77120809 info@taf-co.com http://www.taf-co.com	KZ Kazakhstan Please contact Weidmüller Group Russia	ME Montenegro Please contact our Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG Serbia.	NG Nigeria Please contact Weidmüller Interface GmbH & Co. KG South Africa	PL Poland Weidmüller Sp. z o. o. ul. Ogrodowa 58 00-876 Warszawa Telephone number +48 22 510 09 40 Fax number +48 22 510 09 41 biuro@weidmuller.com.pl www.weidmuller.pl
IS Iceland Samey Automation Center Lyngas 13 210 Garoabaer Telephone number +354 510 5200 Fax number +354 5 10 5201 Samey@samey.is www.samey.is	LB Lebanon Progress Engineering & Trading Enterprises Al Nahr Street Beirut 11-1111 Telephone number +961 1 444 664 Fax number +961 1 561 880 progress@inco.com.lb	MG Madagascar Please contact Phambili Interface South Africa	NL Netherlands Weidmüller Benelux B. V. Franciscusweg 221 1216 SE Hilversum P.O. Box 1505 1200 BM Hilversum Telephone number +31 35 626 12 61 Fax number +31 35 623 20 44 info@weidmuller.nl www.weidmuller.nl	PR Puerto Rico Please contact W Interconnections Inc. United States
IT Italy Weidmüller S. r.l. Via Albert Einstein 4 20092 Cinisello Balsamo Milano Telephone number +39 02 680681 Fax number +39 02 6124945 weidmuller@weidmuller.it www.weidmuller.it	LT Lithuania Please contact our Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG Latvia or ELEKTROS IRANGA Tinklu g. 29 a LT-5319 Panevezys Telephone number +370 (45) 582 828 Fax number +370 (45) 582 727 info@eliranga.lt UAB „SLO Lithuania“ Vilkipėdės g. 4 LT-LT-03151 Vilnius Telephone number +370 5 215 00 70 Fax number +370 5 215 00 71 biuras@slo.lt	MK Macedonia Please contact our Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG Serbia or ELEKTRO - SMK dooel UL. III Makedonska brigada b.b. 1000 Skopje Telephone number +389 22460295 Fax number Elektro-smk@telekabel.net.mk	NO Norway Sivilingeniør J.F. Knudtzen AS Billingstadsletta 97 1396 Billingstad PO Box 160 1378 Nesbru Telephone number +47 66 98 33 50 Fax number +47 66 98 09 55 firmapost@jfkudtzen.no www.jfkudtzen.no	PT Portugal Weidmüller Sistemas de Interface S. A. Estrada Outeiro Polima, R. Augusto Dias da Silva, Lote B - Esc. 2 São Domingos de Rana 2785-515 Abóboda Telephone number +351 214 459 191 Fax number +351 214 455 871 weidmuller@weidmuller.pt www.weidmuller.pt
JM Jamaica Please contact W Interconnections Inc. United States	LU Luxembourg Please contact Weidmüller Benelux B. V. Netherlands	MN Mongolia Please contact our Representative Office Weidmüller Interface Azerbaijan.	NZ New Zealand Cuthbert S. Steward Ltd. 27 Te Puni Street Petone PO Box 38496 Wellington Mail Centre 5054 Telephone number (04) 568 6156 Fax number (09) 489 1752 csl@cuthbertstewart.co.nz	PY Paraguay Please contact CPI SA Argentina
JO Jordan Billeh Electricals Mat. Co. PO Box 4343 Amman Telephone number +962 6 4656 987 Fax number +962 6 4649 216	LV Latvia SIA Abi4 Daugavgrivas 49 k3 Riga, LV-1007 Telephone number +371 674 70999 Fax number abi_4@tvnet.lv	MT Malta E. S. S., Electrical Supplies & Services Ltd. San Gwakkim Road Mrieħel Telephone number +356 21255777 Fax number +356 21255999 robert.agius@ess.com.mt	OM Oman DAN INTERNATIONAL LLC. Ghala St. 111 BP 2901 Seeb Telephone number +968 5036 77 Fax number +968 5037 55 yedu@danintl.com	QA Qatar Doha Motors PO Box 145 Telephone number +974 4651441 Fax number +974 4654579 dmtctech@qatar.net.qa http://www.dohamotorsgroup.com/td.html
JP Japan Nihon Weidmüller Co. Ltd. Sphere Tower Tennoz 2-2-8 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku Tokyo 140-0002 Telephone number +81 3 6711 5300 Fax number +81 3 6711 5333 info@weidmuller.co.jp www.weidmuller.co.jp	RO Romania Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG Ionescu Crum Street, No. 1, 1st Tower, 1st Floor, Office 4 500446 Brasov - Brasov Business Park Telephone number +40 (268) 446 222 Fax number +40 (268) 446 224 claudiu.totea@weidmuller.com www.weidmuller.ro	MU Mauritius Mubelo Electrical Ltd. Office 26, Gateway building, St Jean Road Quatre Bornes Mauritius Telephone number +230 4670989 Fax number +230 4654051 richard.mubelo@orange.mu	PE Peru IMPEXINCA S.A.C. Calle Ortiz de Zevallos No. 105, Urb. San Antonio 18 Lima, Miraflores Telephone number +51 1 447 5608 info@impexinca.pe www.impexinca.pe J & W CIA. S. A. Calle 6 Mz. D Lte. 23, Urb. Ind. Grimanesa 01 Callao Telephone number +51 1 572 2539 Fax number +51 1 572 0152 contacto@jwcia.com www.jwcia.com	RS Serbia Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG Ustanicka 189, III sprat lokal 7a 11050 Beograd Telephone number +381 112885274 Fax number +381 112885274 zoran.rabrenovic@weidmuller.com TeLa Elektrik d.o.o. Ul. Dr. Drage Ljocić 6 Beograd Telephone number +381 11 2772 415 Fax number +381 11 2772 850 office@tela.rs www.tela.rs
KE Kenya Please contact our Representative Office Weidmüller Interface GmbH & Co. KG South Africa.	MA Morocco Sofimed 137, Bd Moulay Ismail Roches Noires 20290 Casablanca Telephone number Fax number contact@sofimedmaroc.com	MX Mexico W Interconnections S. A. DE C. V. Blvd. Hermanos Serdán 698, Col. San Rafael Oriente 72029 Puebla Telephone number +52 (222) 268 6227 Fax number +52 (222) 286 6242 clientes@weidmuller.com.mx	PH Philippines Enclosure Systems Specialists Inc. 2276 Don Chino Roces Avenue Extension Room 103/105 Narra Building 1231 Makati City Telephone number +63 2 813 8580 Fax number +63 2 813 8596 sales_encsys@pltdsl.net www.enclosuresystemsph.com	
KG Kyrgyzstan Please contact our Representative Office Weidmüller Interface Azerbaijan.		MY Malaysia Connect Plus Technology Sdn Bhd No. 43, Jalan PJS 11/22, Bandar Sunway 46150 Petaling Jaya Selangor Darul Ehsan Telephone number +60 3 5633 7363 Fax number +60 3 5633 6562 paul@cptech.com.my www.cptech.com.my		
KR Korea Weidmüller Korea Co. Ltd. 9th floor 429, Teheran-ro, Gangnam-Gu Seoul 135-721 Telephone number +82 2-516-0003 Fax number +82 2-516-0090 info@weidmuller.co.kr www.weidmuller.co.kr		MZ Mozambique Please contact Phambili Interface South Africa		

Addresses worldwide

Let's connect.

- RU Russia**
Weidmüller Group
7/10 Khlebozavodskiy
Passage,
Moskau
115230
Telephone number +7 495
280 72 71
Fax number +7 495 280
72 71
Info@weidmueller.ru
www.weidmueller.ru
- SA Saudi Arabia**
Al Abdulkarim Holding Co.
P.O. Box 4
Dammam 31411
Telephone number +966 3
8337 110
Fax number +966 3
8829547
E-mail salehsk@akh.com.sa
www.weidmueller.ae

Saudi Electric Supply
Company (SESCO)
P.O. Box 32 98
Al Khobar 31952
Telephone number +966 3
8829546 Ext. 3030
Fax number
E-mail Safdar.Malik@sescogex.com
www.sesco-gex.com
- SE Sweden**
Weidmüller AB
Axel Danielssons väg 271
BOX 31025
SE-200 49 Malmö
Telephone number +46 77-
143 00 44
Fax number +46 40-37 48 60
info@weidmuller.se
www.weidmuller.se
- SG Singapore**
Weidmüller Pte. Ltd.
70 Bendemeer Road
04-03 Luzerne Building
Singapore 339940
Telephone number +65 6841
5311
Fax number +65 6841 5377
info@weidmuller.com.sg
www.weidmuller.com.sg
- SI Slovenia**
Elektrospoji d. o. o.
Stegne 27
Sl- 1000 Ljubljana
Osrednjeslovenska
Telephone number +386 1
511 3810
Fax number +386 1 511
1604
info@elektrospoji.si
www.elektrospoji.si
- SK Slovakia**
ELEKTRIS s.r.o.
Elektrárenská 1
831 04 Bratislava
Telephone number +421
2/4920 0113
Fax number +421 2/4920
0119
bratislava@elektris.sk
- SV El Salvador**
Prestegard Electro
11 Avenida Norte No. 240
Edificio Salazar No. 2
San Salvador
Telephone number +503
2271 1690
Fax number +503 2221
3851
prestegard@navegante.com.sv
- SY Syria**
Please contact
Weidmuller Middle East FZE
United Arab Emirates
- SZ Swaziland**
Please contact
Phambili Interface
South Africa
- TH Thailand**
Pisanu Engineering Co. Ltd.
Kwang Dingaeng, Khet
Dingaeng
800/2 Soi Trakulsuk, Asoke-
dindaeng Road
Dindaeng, Bangkok
10400
Telephone number +66 2
248 2896
Fax number +662 105 6301
ecsales@pisanu.co.th
www.pisanu.co.th

Representative Office
Weidmüller Pte. Ltd.
37/F, Sathorn Square Building
98 North Sathorn Road
Bangkok, Silom Bangrak
10500
Telephone number +66 2
105 6300
Fax number +66 2 642 9220
info@weidmuller.com.sg
- TJ Tajikistan**
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface
Azerbaijan.
- TM Turkmenistan**
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface
Azerbaijan.
- TN Tunisia**
Please contact
Weidmüller E. U. R. L.
France
- TR Turkey**
Weidmüller Elektronik Ticaret
Ltd. Sirketi
Kavacik Mah. Orhan Veli Kanik
Caddesi 9/1
34810 Beykoz / Istanbul
Telephone number +90 (216)
537 10 70
Fax number +90 (216) 537
10 77
info@weidmuller.com.tr
www.weidmuller.com.tr
- TW Taiwan**
Please contact
Weidmuller (Hong Kong)
Limited Co. Ltd.
Hong Kong
- TZ Tanzania**
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
South Africa.
- UA Ukraine**
LLC WM UKRAINE
Levanevskogo str. 6
Kiev
3058
Telephone number +38 044
490 32 48
Fax number
info@wm-ua.com.ua
wm-ua.com.ua/

Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
Z, office 303
7-D, Zdolbunivska str.
Kiev, 2081
Telephone number
(mobile) +38 050 440 25 24
info.ua@weidmueller.com
- US United States**
W Interconnections Inc.
821 Southlake Boulevard
Richmond Virginia 23236
Telephone number +1 (804)
794-2877
Fax number +1 (804) 379-
2593
info@weidmuller.com
www.weidmuller.com
- UY Uruguay**
REWO Uruguay S. A.
AV. Bolivia 2001Esq
Roca fuerte
11300 Carrasco Montevideo
Telephone number +598
2604 8439
Fax number +598 2604
8439
rewo@rewo Uruguay.com.uy
- UZ Republic of Uzbekistan**
Please contact
our Representative Office
Weidmüller Interface
Azerbaijan.
- VE Venezuela**
Somerinca C. A.
Corazon de Jesus - 3ra
Transversal con calle el
Carmen- Los Dos Caminos
Caracas 1070-A
Telephone number +58
2122352748
Fax number +58
2122399341
klocmoeller@cantv.net
www.somerinca.com
- VN Vietnam**
AUMI Industrial Equipment &
Automation Company Limited
E1, La Thanh Hotel
218 Doi Can Street
Lieu Giai Ward, Ba Dinh
District
Hanoi City
Telephone number +84 4
37628601
Fax number +84 4
62661391
aumi@aumi.com.vn
www.aumi.com.vn

Representative Office
Weidmüller Pte. Ltd.
Level 16 Saigon Tower
Building
29 Le Duan Street
District 1
Ho Chi Minh
Telephone number +848
3520 7717
Fax number +848 3520
7604
info@weidmuller.com.sg
- ZA South Africa**
Phambili Interface
PO Box 193
1609 Johannesburg, Edenvale
5 Bundo Road, Sebenza
1610 Johannesburg
Telephone number +27 (11)
4521930
Fax number
info@weidmuller.co.za
www.weidmuller.co.za

Representative Office
Weidmüller Interface GmbH
& Co. KG
210 Amarand
Avenue, Pegasus Building
181 Pretoria, waterkloof Glen
ext 2 -
Telephone number +27 12
003 2906
Fax number +27 (11)
4526455
Jacques.Vosloo@weidmueller.
com
www.weidmueller.com
- ZM Zambia**
Please contact
Phambili Interface
South Africa
- ZW Zimbabwe**
Please contact
Phambili Interface
South Africa